

LA ILUSTRACION,

PERIODICO

UNIVERSAL.



MADRID: MES 6 RS.—TRES 16.—SEIS 30.—AÑO 50.
Número suelto 4 rs.

NUM. 329.—LUNES 18 DE JUNIO DE 1855.
MADRID.

PROVINCIAS: MES 3 RS.—TRES 20.—SEIS 40.—AÑO 60.
Ultramar y extranjero: Año 60.

ADVERTENCIA.

Hemos tomado las disposiciones convenientes para que muy pronto quede salvado el retraso en que se halla nuestra publicacion, y en el mes próximo volverá á emprender su marcha normal, repartiéndose mes á mes el lunes de cada semana, para corresponder así á la indefectible combinacion establecida con LAS NOVEDADES, combinacion que tan completamente responde á los deseos de todos los aficionados á lecturas de actualidad.

Pero no es esto solo: LA ILUSTRACION va á recibir una notabilísima sección en su parte literaria. Además de la Revista universal, sección especialísima, sin rival en toda la prensa española, LA ILUSTRACION publicará artículos escogidos, instructivos y amenos, de nuestros escritores más notables.

La parte artística, ya por sí sola propia, para que nuestro periódico ocupe el primer puesto entre todas las publicaciones ilustradas que hasta hoy se han impreso en España, será en adelante más esmerada y más variada aun que lo ha sido hasta ahora.

La monotonía que llegaría á imprimir á LA ILUSTRACION, la continuación limitada de los Anales de la Guerra de Oriente, la escasez de sucesos que de algun tiempo á esta parte va presentando aquella prolongada lucha, y el grande espacio que los Anales roban á otros materiales y á temas, también de actualidad y también de mucha importancia, nos aconsejaron suspender los Anales en la forma que antes se publicaban. Continuaremos constantemente esta interesante sección; pero la continuaremos en el cuerpo del periódico, no haciendo para ella una division particular, que nos robe la mitad de cada número: si los acontecimientos de Crimea reanimesen la animacion con que empezaron, nosotros también volveremos á dedicarles una atencion tan privilegiada como hasta aqui, puesto que no pensamos cejar en nuestro propósito de completar la gran obra que de ellos venimos haciendo; mientras esto sucede, los cercearemos un poco para dar algun ensanche á otros asuntos.

En el próximo número, que se repartirá el jueves de esta semana, aparecerá una gran lámina que ocupa casi dos planas, y representa

Las conferencias de Viena.

En esta magnífica estampa aparecen en tamaño crecido los retratos de Westmoreland, Baron de Bourqueney, lord John Russell, Drouin de Lays, Eckhardstein, Protetch, Osten, Ali-Pachá, Arif, Efendi, Titoff, Hammer, Meysemburg y Gortschakoff.

En el número siguiente, que se repartirá el martes de la semana próxima, irá también una gran lámina de dos planas enteras, que represente

LA SOLEMNE APERTURA

de la Exposicion de Paris.

En el inmediato, que se dará el viernes ó sábado de la misma semana, y con el cual habrá recobrado LA ILUSTRACION su marcha regular, ofrecerá otra magnífica lámina, también de dos planas de estension, que es una

VISTA GENERAL EXTERIOR

DE LA

EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS,

A esta lámina acompañarán grabados del mayor interés y de la más perfecta ejecución, entre ellos un plano, una vista en perspectiva y las fachadas de algunos edificios, según el proyecto de

Reforma de la Puerta del Sol.

Alterando con artículos de actualidad y con otros literarios originales, LA ILUSTRACION publicará próximamente tres novelitas rusas de muy cortas dimensiones, de grandísimo interés dramático y muy importantes como estudio de costumbres del Norte; titúlense

Blanca.—Taman.—El Fatalista.

REVISTA UNIVERSAL.

Noticias de actualidad. El espantoso azote del cólera ha empezado á causar funestos estragos en Venecia, Verona y Milan.

En una orden del día pone el emperador de Austria en conocimiento de su ejército, que insensiblemente las tropas en los principados danubianos, la Bucovina y Galitzia.

Dícese, que víctimas del cólera, han fenecido en Balaklava el almirante inglés Boxer y el general

Lamarmora, hermano del general en jefe del ejército expedicionario piemontés.

—El virey de Egipto ha hecho venir del Sudan 5,000 soldados negros de la raza etiope, los cuales han de guarnecer el Cairo.

—El reclutamiento del ejército austriaco ascenderá, según leemos en los periódicos de Viena, á 140,000 hombres.

—Continúan estableciéndose barracas en el campamento de Mazlak, cerca de Constantinopla, las que deberán ser ocupadas por un nuevo ejército francés de 45,000 hombres.

—El rey Victor Manuel, de Cerdeña, se propone visitar la esposicion universal de industria de Paris, tan pronto como hayan estado ya en su corte el rey de Portugal con su hermano.

—Del último reconocimiento practicado por el general francés Morris sobre el Tchernaiá, resulta que los rusos tienen sobre la orilla izquierda de este río de 80 á 100,000 hombres.

—El rey de Baviera ha contribuido con 20,000 florines de su bolsillo secreto, para la construccion del nuevo colegio de sordo-mudos que debe establecerse en la capital del reino.

—La cuota que el emperador de Rusia ha destinado para el socorro extraordinario de los soldados de marina en Sebastopol, asciende para el presente año á 200,000 rublos, y para 1856 á 400,000.

—Acompañado de un brillante séquito ha llegado á Teheran, capital de la Persia, el general ruso Brusiloff, con la mision de robustecer mas y mas las relaciones amistosas entre ambas naciones.

—El Seraskier Riza-Bajá ha sido relevado por Mehemed Ruschdi, y el comandante general de la guardia imperial Darbohar-Bajá por Seim-Bajá.

—El gobierno danés ha dado la orden para proceder al arrasamiento de la fortaleza de Christiansøe, que se halla á dos leguas al N. E. de Bornholm; solo quedaron en pié las baterías del puerto.

—Existen vehementes síntomas que la Ucrania vuelve á insurreccionarse, y lo mas extraño en esto es, que los popes

(curas rusos) son los principales instigadores de semejante movimiento.

—En la brillante revista que el emperador de los franceses pasó el día 4 de junio, formaron 30,000 infantes y 6,000 ginetes, haciéndose subir el número de espectadores de 4 á 500,000 almas.

—El calor en Sebastopol subió ya á principios de junio hasta los 34 grados R. Asi es que las enfermedades en ambos campamentos se aumentan y complican mucho.

—Entre los papeles del gobernador ruso en Kertsch, se encontró un plano de Sebastopol, en el cual estaban consignados con la mayor precision las obras del sitiador, lo que prueba las excelentes confianzas que tienen los rusos.

—En la parte del N. O. de la isla al frente de Cronstadt, en donde el año pasado aun no habia ni una sola boca de fuego, trabajan ahora en las nuevas obras que allí se establecen hasta 12,000 rusos.

—En Brussa tuvo lugar en la noche del 28 al 29 de mayo otro terremoto, habiendo quedado hasta 80,000 personas sin hogar. Abd-el-Kader, que estaba establecido allí, ha trasladado su residencia á Constantinopla.

—Asegúrase que el general Canrobert ha dimitido tambien el mando de su division, y que abandonará la Crimea para regresar á su patria.

—El emperador de los franceses debe haber ya definitivamente desistido de su viaje á la Crimea, pues se hallan ya de vuelta en Paris todos los efectos de campaña que se habian enviado á dicha península.

—La pequeña república italiana Marina se halla atestada de refugiados políticos, y como su gobierno se niega tenazmente á su espulsion, han sido bloqueadas sus fronteras con tropas.

—Después de tres años de ausencia han regresado á su país nativo los célebres naturalistas alemanes doctores Wagner y Scherrer, de su viaje científico por América.

—El mariscal Paskewitsch ha salido el día 5 de Varsovia con destino á Luzk, en la Volhinia, en donde inspeccionará el cuerpo de ejército concentrado en aquel distrito, el cual marchará en seguida al Sud del imperio.

—El día 12 ha naufragado el vapor inglés Imperatrice, con un cargamento muy considerable de balas y bombas con destino á la Crimea, á consecuencia de un choque contra un schooner belga. La tripulacion, con una pequeña parte de dichos efectos, ha sido salvada y conducida á Deal.

—La flota aliada en el mar Azoff se propone acometer operaciones de grande importancia contra Taganrog, y aun se dice que el Almirante Bruat piensa atacar á Anapa en combinacion con los tscherkeses.

—El gobierno de Baviera ha dispuesto que esceptuando treinta hombres por compañía, sean los demas individuos licenciados temporalmente.

—Segun cartas contestes de oficiales del ejército piemontés en Crimea, sigue cebándose el cólera en su campamento, arrebatando numerosas víctimas.

—Mucho va preocupando en los Estados- Unidos del Norte América á los ánimos la próxima eleccion de presidente de aquella República. Té-mese que el partido de los Know Nolhiugs triunfará al fin.

—El rey de Cerdeña ha cometido el cargo de la regencia del reino durante su ausencia del mismo, á S. A. R. el principe de Carignan. Parece que S. M. irá no solamente á Paris, sino tambien á Londres.

—Han sido llamados á las armas los cosacos de la Rusia menor, lo que contribuirá mucho en robustecer las fuerzas del ejército moscovita.

—Al despedirse Ali-Bajá, ministro plenipotenciario turco en las conferencias de Viena del emperador Francisco José, le condecoró este con la gran cruz de San Esteban.

—En el estado de Nueva-York cuentan los Know-Nothing mas de 185,000 votos para las próximas elecciones.

—Háse instalado en Turin una comision para hacerse cargo de los donativos que se van recogiendo con destino para las tropas piemontesas en Crimea. Las señoras se apresuran á remitir hilas, toda clase de vendajes, camisas, medias, etc.



Mr. Luvier, autor de un procedimiento para evitar los males de las seguias.

—La ausencia del emperador de Austria de su corte, con objeto de inspeccionar el ejército de Galitzia, durará tres semanas, y á su regreso tendrá lugar la publicación del decreto para la definitiva reducción del ejército imperial.

—Parece ya definitivamente resuelto que no marchará ningún ejército francés de embarco al Báltico, dirigiéndose por el contrario todas las fuerzas de que aun puede disponer la Francia al teatro de la guerra táurica.

—El Lord Mayor y los Aldermens de Londres, que han venido á la exposición universal de industria de París, li n sido regíamente recibidos. Mr. Moon habita en la casa consistorial y cuando sale á la calle le acompañan seis lacayos vestidos de gala.

—La susceptibilidad entre el gobierno griego y las potencias occidentales va tomando proporciones muy grandes, y la prensa de aquel país no para en fomentar la animosidad de la nación contra los occidentales.

—Los miembros del Parlamento inglés que con mayor decisión abogan por la paz son: Vernon, Lord C. Hamilton, Cobden, Sir J. Graham Gibsson y Bright, mientras que entre los partidarios de la guerra descuella principalmente un Lord Duncannon, Lord Elcho, Bulwer Lytton, el Lord-abogado y Lord John Russell.

Religion. Dice el periódico francés *L'Univers* que se aplaza por algunos dias el consistorio secreto, á causa de las cuestiones pendientes con el Piamonte y la España.

—Digno de llamar la atención es el paso dado por el santo Sínodo ruso, suplicando al emperador reverentemente, se manifieste mas propicio á las conferencias y negociaciones de paz, toda vez que estas no afectan las miras políticas de la Rusia.

—El obispo de Como, en una reciente circular prohíbe al clero del canton de Tessino, bajo severa pena, que lean en la iglesia á sus feligreses la nueva ley política religiosa, como el gobierno ejecutivo cantonal lo ha prevenido.

—En agradecimiento del especial favor que la divina Providencia se ha servido dispensar al cardenal Antonelli, librándole del inminente peligro de ser asesinado por Antonio Defelice, ha hecho celebrar la anciana madre, la hermana y hermanos del cardenal, un tríduo de gracias en la iglesia de la Virgen de los Montes, su parroquia.

—A consecuencia del decreto de supresion de conventos en Cerdeña, dejan de existir 24 órdenes de religiosos y 13 de religiosas, con 331 conventos y un personal de 4,543 individuos en un todo. Subsistirán en virtud del mismo 22 órdenes diferentes en 274 conventos, con 4,050 personas.

—El gobierno del Gran Ducado de Hesse que en un principio no quiso permitir las misiones de jesuitas en aquel país, consiente por fin prediquen en donde quieran, después de haberse convencido que los tales padres son afectos á la marcha política que sigue.

—Con la mayoría de un voto solo, ha resuelto la cámara de los Lores de Inglaterra en su sesion del dia 12 de junio la proposicion del conde de Shaftesbury dirigida á que quede abolido el decreto dado por Jorge III que prohíbe la congregacion de personas para celebrar cultos religiosos en las casas particulares.

Instruccion pública. Un periódico alemán reseñando las recientes discusiones del parlamento inglés, dice: «La Cámara de los Comunes, que con tanta prodigalidad atiende á la necesidad de la guerra no reparando en cientos de millones, se muestra por demás económica tratándose de la concesion de recursos para el fomento de instruccion pública, indiferencia que causa un verdadero asombro, siendo así que una mitad de la juventud inglesa se encuentra sin instruccion alguna elemental.»

Jurisprudencia y administracion. A pesar de la grande oposicion del ministerio, se ha servido la Cámara inglesa de los Comunes, decretar la adopcion del sistema decimal para las diferentes medidas y pesos.

—El istmo de Panama ha sido elevado á república separada, bajo el nombre de «Estado de Panama.» La ley en virtud de la cual declara el congreso de Nueva Granada, aquel territorio emancipado de su soberanía, salvo algunas restricciones, fué expedida con fecha 27 de febrero del presente año.

—Parece que dentro de poco se publicará el ukase en virtud del cual queda proclamada por el emperador de Rusia la emancipacion de los vasallos hebreos establecidos en el vasto imperio moscovita.

—Escriben de Roma que la causa formada contra Antonio Defelice, que intentó asesinar al cardenal Antonelli, se ha instruido con tal actividad, que sobre el 23 ó 25 del presente mes, podrá verse ante el tribunal de la Sacra Consulta, que es el superior para juzgar las causas criminales. Parece que los datos que arroja de sí el proceso, no dejan la menor duda que Defelice ha sido un instrumento ciego del partido demagógico, el cual no disimula á la verdad las simpatías que abraza por el criminal.

Industria. La exposicion universal de la industria en París, no ha producido el efecto que se esperaba. La tardanza en los preparativos es la principal causa de esto.

—Con objeto de pretender aumento de salario, han tenido lugar en Burdeos, Nantes y Lyon asonadas de obreros de varias clases industriales y establecimientos manufactureros. En Burdeos tomaron las de zapateros, carpinteros y tahoneros tal proporcion, que tuvo que intervenir la fuerza armada, la que llevó hasta 200 individuos amotinados á la cárcel.

—En la exposicion universal de París llaman extraordinariamente la atencion los productos industriales de la India, tanto por su originalidad como riqueza. Hay armas, muebles, trajes y hasta indios vestidos que ostentan los lujosos trajes de sus magnates.

—Como era de esperar queda la industria inglesa bajo todos los conceptos dignísimamente representada en la exposicion universal de París.

Llama asimismo extraordinariamente la atencion el departamento de la gran compañía inglesa de la India oriental por el cúmulo de preciosos y muy originales productos de la China, y de la India en general.

Austria ostenta la riqueza fabulosa de su industria minera en varias pepitas de oro nativo, de un tamaño asombroso, que servirá de poderoso imán á los que hastiados del viejo mundo, quieren ir á probar fortuna al otro emisferio.

Tambien de California se ha espuesto un pedazo de tan precioso metal, que pesa la friolera de 160 libras.

Procedente de la Turquía, poco ó nada hay aun.

En cambio de Austria, Prusia y demás estados de la Confederacion Germánica, así como de la Suiza, existe tal profusion de productos, en su mayor parte de extraordinario mérito, que el contemplador no se sacia en admirarlos, mediando además la circunstancia de haber sido todos colocados con sumo gusto y en aparadores y anaques verdaderamente magníficos.

Holanda ha terminado ya la colocacion de sus objetos de exposicion que no ofrecen gran interés.

Bélgica por el contrario, li hecho grandes esfuerzos en dejar bien puesta su fama en el campo de la industria.

Francia, particularmente los parisienses, aun no han dado cima á la colocacion de sus artefactos, y se hallan por el contrario aun bastante atrasados. Lyon con sus admirables tejidos de seda y Saint-Etienne en artículos de cintas, etc., han concluido su exposicion, y nada dejan que desear en cuanto á gusto y lujo.

Comercio. Por un rescripto del gobierno del Sumo Pontífice, fecha 2 de junio han sido notablemente rebajados los derechos de importacion que adeudaba el azúcar y café, así como los tejidos de algodón blanco con aderezo.

—Tal como en los principales mercados de cereales de la Alemania meridional, han tenido tambien una baja en los departamentos del Norte y centro de Francia los precios respectivos de 2 francos en hectólitro por término medio. Los sembrados en la Alsacia y la Lorena, los principales graneros del vecino imperio prometen una abundantísima cosecha.

—Tambien en los Estados Unidos del Norte-América siguen los precios de toda clase de semillas en descenso, debido á la perspectiva de una abundante cosecha.

De Missouri, Ohio, Pennsylvania, Indiana y Nueva-York son las noticias contestes, que en muchos años no se han conocido los campos mas hermosos.

—El Banco de Londres, con la grande abundancia de numerario, ha bajado el interés á un 3 y 1/2 por 100.

—El gobierno pontificio ha expedido un decreto, mediante el cual queda permitida la esportacion para el extranjero de 50,000 rubias de mais (1 rubia = 60, 13 cel-mines.)

—De Constantinopla anuncian haber sido firmado el dia 9 de junio el tratado de comercio entre la Sublime Puerta y el Austria.

—Dice el periódico francés *La Presse*: De repente se ha paralizado el alza de los cereales en Francia. El despacho de las existencias en la alhóndiga de París fué muy difícil el miércoles 14 por haber cesado los pedidos de los departamentos del Norte. Pero el motivo principal de la baja de precio es lo mucho que han ganado los campos con el tiempo tan sumamente favorable que va haciendo para acelerar la recoleccion. Luego existen todavía grandes depósitos de cereales en Argel, provincia que de algunos años á es a parte ha triplicado la cosecha de toda clase de granos.

Economía política. El gobierno francés ha decretado una nueva emision de 700 millones de francos con destino á los gastos de la guerra. Parece sin embargo que su realizacion no tendrá lugar hasta que haya sido recojida la cosecha. Parte de aquella suma ha sido ya consumida por los anticipos efectuados.

—Con la reduccion del ejército austriaco, que ha empezado ya mediante concesion de licencias, resulta que el déficit de 440,721,922 florines queda reducido á unos 56 millones que era el déficit existente en 1853.

—La situacion financiera de la república de Uruguay sigue en su deplorable situacion. En vista de la enorme desproporcion que hay entre el presupuesto de ingresos y de gastos hále enviado la cámara de representantes de Montevideo al poder ejecutivo, para que concilie un medio de equilibrar los unos con otros, bien imponiendo nuevas contribuciones, bien suprimiendo gastos.

—El 15 del presente se abrió la suscripcion al nuevo empréstito de 60 millones de la villa de París. Grande era el cúmulo de gente que acudió á suscribirse, tanto que aquel mismo dia ascendieron las suscripciones á 210 millones de francos, y aun quedaron muchas personas sin poder llegar á la mesa, cuando los empleados por lo avanzado de la hora se retiraron. Tambien el Prefecto del departamento del Sena habia recibido con el correo del 16, de 5 á 600 avisos de suscripciones que representaban una suma de 30 millones de francos.

—Parece que no cabe ya la menor duda de que Puerta Otomana tiene el proyecto de negociar un nuevo empréstito de cien millones de francos, que será garantido por Francia é Inglaterra.

Estadística. Bajo el punto de vista proporcional no dejan de ofrecer algun interés los siguientes datos estadísticos:

El canton de Glarus, en Suiza, con una superficie total de doce nullas cuadradas, cuenta con una poblacion de 30,000 almas, es decir 2,500 por cada legua cuadrada, mientras que en España resulta solamente por cada una 1,653 almas. En 1854 hubo en este mismo canton 1,055 nacimientos, entre ellos 19 criaturas ilegítimas, matrimonios 247 y defunciones 860.

—El mes de abril próximo pasado fué para los Estados Unidos un mes de prueba. Durante su trascurso hubo 27 grandes incendios cuyas pérdidas se evalúan en 1,200,000 dollars, contándose entre los edificios mas principales devorados por las llamas siete fábricas, dos iglesias, asimismo fueron alcanzados por este elemento destructor tres grandes barcos de vapor. Agréguese á estos incendios los muchos que redujeron á ceniza, dilatados bosques en las provincias de Virginia, Georgia y Carolina septentrional: tambien han causado grandes devastaciones en varias comarcas los desbordamientos de rios, ocurridos en el mismo período.

Noticias militares. Tanto los periódicos militares como políticos de Inglaterra reciben de sus corresponsales particulares en el ejército de Crimea, reiteradas comunicaciones dirigidas á poner de manifiesto las malísimas condiciones del equipo del soldado inglés. Así por ejemplo se lee en un número reciente de *L'United Service Gazette*, que en la marcha de las tropas inglesas de Takli hasta Kertsch habian sufrido muchísimo con sus uniformes tan estrechos, cuellos levantados y mochilas tan excesivamente pesadas. ¿Qué sucederá, pregunta por último el corresponsal, con nuestros pobres soldados cuando llegue el momento de operar en los ardorosos arenales del interior de la península táurica?...

—Escriben de San Petersburgo á *La Patrie* que al ejército ruso ya á darse un nuevo uniforme, parecido en un todo al que en el día usan las tropas prusianas. El ministro de la Guerra

ha contratado ya una inmensa cantidad de paño. Va á hacerse tambien extensivo el uniforme militar á los empleados civiles lo que prueba que si la Rusia era ya un grande estado militar lo será aun mas bajo el reinado de Alejandro.

—La proposicion del gobierno austriaco dirigida á reducir el estado de fuerza del ejército imperial, ha sido ya aprobada por el emperador. Esta reduccion comprenderá 150,000 hombres con 30,000 caballos, segun aseguran unos, y 140,000 segun la version de otros.

—El emperador de Austria se ha servido aprobar el establecimiento de tres caminos militares en Galitzia, que en direccion longitudinal atraviesen paralelamente todo el país.

Navegacion. El gobierno griego trata de establecer una línea de vapores que hagan el viaje de las islas del Archipiélago al continente, de modo que resultarán beneficios de estos mercados de Grecia.

—La armada inglesa consta en el dia de 288 buques con 6,447 cañones. De este número hallanse 60 con 1,545 bocas de fuego en el mar Negro; 49 con 1,364 en el Báltico; 80 con 1,122 en otras estaciones; 61 con 1,052 en Inglaterra, 6 destinados á otros puntos; 34 con 1,236 se estan construyendo y 60 en el arsenal.

Telegrafia. Va á celebrarse en Berlin á mediados de junio una conferencia de representantes de Francia, Bélgica y Prusia con objeto de ocuparse del establecimiento de un convenio telegrafico entre estos diversos estados.

—El telégrafo entre Odessa y San Petersburgo está ya funcionando y se halla á disposicion del público. Ahora se ha empezado los trabajos para poner esta misma línea en comunicacion con Sebastopol por Nikolajeff.

Ferro-carriles. Acaba de organizarse en Besancon una empresa para establecer una via férrea directa desde Paris por Besancon á la Suiza, la que entrando por el canton de Neuchatel llegará hasta Berna. Las obras de esta importante línea internacional han sido presupuestadas en 52 millones de francos, habiéndose apresurado á tomar acciones los mas principales capitalistas de Paris y de la Suiza.

—Ha llegado á París la locomotiva gigantesca «Duque de Brabant» construida en Bélgica destinada para la exposicion universal. Pesa 1,000 quintales, tiene 12 ruedas y arrastra un tren de cien wagones, con cargamento de 100 quintales cada uno.

Invencciones y descubrimientos. Fr. Stiehler, ingeniero mecánico de Viena ha inventado una especie de ruedas elásticas aplicables á toda clase de carruajes de ferro-carriles y camiones ordinarios. El inventor ha obtenido del gobierno imperial su correspondiente privilegio.

—Háse inventado en Inglaterra un nuevo aparato de destilacion para hacer potable el agua del mar. Esta máquina puede en unas 24 horas surtir con agua excelente hasta 40,000 hombres. En vista que las tropas expedicionarias alías de Kertsch y Yenikalé carecen de agua buena, se ha apresurado el gobierno inglés á enviar un aparato de esta naturaleza al mar Azoff, hallándose ya en camino el buque que lo ha de conducir allá.

Medicina. El célebre médico de dementes ingleses doctor Munro, con haber asistido durante muchos años enfermos de esta clase, ha contraido esta misma fatal enfermedad, y en un grado que no queda esperanza alguna de curacion. Otros casos análogos quedan ya consignados en las páginas de la historia médica.

Literatura. Extraordinario es el interés que despierta en Roma la publicacion de una obra en la libreria de la Propaganda, que lleva por título *La Iglesia Oriental*. Mr. Jacobo Pitzipios es su autor, y á la vez fundador de la Sociedad cristiana oriental cuyos trabajos tienen el objeto de atraer la amalgamacion de las dos iglesias oriental y romana. Fácil es concebir que con la lucha que hoy tiene en armas á las principales naciones de Europa, sube de punto la importancia de la indicada obra.

Musica. El célebre compositor de vales Strauss de Viena ha sido llamado á París para que dirija la orquesta que durante la exposicion industrial ha de tocar en el palacio de cristal.

—Leemos en un periódico de Ginebra que en la noche del 5 de junio tuvo lugar sobre el lago del mismo nombre un concierto vocal é instrumental. Constituyese la orquesta y los coros de cantores en un grande barco de vapor preciosamente adornado y seguido por un sin número de góndolas y navegantes chuecos ocupados por el auditorio. No hallamos palabras para describir el efecto, dice dicho periódico, de este interesante concierto, en presencia de aquella naturaleza, sobre toda penetracion majestuosa y encantadora. Creíamos vernos en un vasto templo, cuya bóveda sembrada de millones de estrellas era sostenida haciendo las veces de columnas y pilares, por las veteadas y encumbradas montañas, cuyos estribos bañan las limpias aguas del lago.

Neurologias. Vial, general de brigada del ejército francés, acompañante inseparable de Napoleon I desde que emprendió su expedicion al Egipto hasta Waterloo, murió á principios de junio en París.

—A mediados de mayo último ha dejado de existir el Vetzlar (Prusia) á la edad de 29 años el célebre óptico J. Kellner, inventor del antejo llamado orthoskópico. Asimismo se le deben notables mejoras en el telescopio adoptadas en casi todos los observatorios astronómicos de Europa.

—Victima del cólera ha fenecido á principios de junio en Balaklava el contraalmirante inglés Eduardo Boyer, jefe del ramo de transportes en el mar Negro.

—De la propia enfermedad y en el mismo punto falleció como lo anuncia un despacho telegrafico recibido en Turin el dia 12 de junio, el comandante general de la primera division de las tropas expedicionarias piamontesas Alejandro de la Marmora, hermano del general en jefe.

—En la toma del Mamelon sucumbió el general de brigada del ejército francés, delante de Sebastopol, Pecquet de la Varenne.

—Ha bajado al sepulcro, no ha mucho, el distinguido consejero aulico de Baviera, doctor Reisinger, declarando en su testamento heredera universal de sus bienes que representaban un capital de unos 400,000 florines (3,200,000 reales próximamente) á la universidad de Munich con destino á mejorar los sueldos de los profesores en medicina, y el socorro de los estudiantes pobres que se dedican á esta carrera.

ANALES

DE LA

GUERRA DE ORIENTE.

REVISTA POLITICA RELATIVA A LA CUESTION DE ORIENTE.

Fácil es concebir que despues de los recientes y prósperos resultados conseguidos por las armas aliadas en la península italiana, estériles serán, al menos por de pronto, todos los esfuerzos que de hoy mas ponga el Austria en accion para conseguir la paz, y forzoso seria esperar el desenlace y los efectos de aquellos triunfos. Sin embargo, sea el éxito cual fuere, no de dejar de hacerse pronto necesaria la paz en ambos campos contendientes. En cambio corre el rumor que el conde de Nesselrode ha espedido un despacho privado, cuyo contesto no es nada pacífico, y que aun designa la caída de Sebastopol, si es que se verifica, como punto de partida para una grande guerra, que se sucedió cuando el incendio de Moscou, guerra que la Rusia podría sostener aunque fuera todavía diez años. En cuanto a nosotros, permítasenos calificarnos tamaña manifestacion de utopia y cálculo por demás problemático. En 1812 se quiso explotar la falta cometida por Napoleon, en penetrar con harta imprevisión en el corazón del vasto imperio, y se pudo esperar que los rigores de la estacion inmediata ayudarían poderosamente a aniquilar á los osados invasores. La guerra que hoy día sostiene la Rusia allá en sus mas remotos confines, requiere sacrificios enormes, y es á la vez mucho mas arriesgada. Si en 1812 estaban todos los puertos marítimos rusos abiertos, imperan en el día los pabellones aliados en todos los mares, y pueden en su consecuencia, con fuerzas inferiores, acometer al enemigo en cualquier punto, tenerle constantemente en guardia para atender debidamente á la defensa de sus dilatadas costas, y cortar absolutamente todo tráfico marítimo, infliriendo así una herida profundísima á la prosperidad nacional. Efectos y consecuencias de índole tan funesta habian de producir necesariamente una influencia inmediata de enervamiento sobre la política del gobierno moscovita, y por consiguiente hacerle mas propicio en suscribir á las proposiciones amistosas del Austria, mayormente cuando este estado no podría consentir una interrupcion prolongada de la paz de Europa. Todo estriba en que las potencias occidentales se enorgullecian ó no hasta el extremo de llevar sus reclamaciones mas allá de lo que debieran, no equiparándolas debidamente con los resultados conseguidos, reduciendo así á su contrario á la desesperacion. Una insistencia en demasía porfiria y tenaz, exigiria la preciosa sangre de sus hijos y otros sacrificios de imensas proporciones, de modo que hallándose además en direccion de los negocios públicos en Francia é Inglaterra en manos de hombres experimentados y discretos, es de esperar que las exigencias se circunscribirán á unos límites razonables.

Asegúrase que el baron de Prokesch ha redactado una memoria, en la cual dilucida la actitud y circunstancias de todos los estados en cuanto á la gran cuestion del día, haciendo muy especialmente resaltar del cuadro que traza los intereses del Austria, memoria que, examinada de órden del emperador Francisco José en el consejo de ministros celebrado el día 23 de mayo, fué muy favorablemente juzgada. El baron de Prokesch es hombre de un carácter muy decidido y resuelto, lo cual prueba el lenguaje que usó en las conferencias de Viena.

De la cancilleria de negocios extranjeros de Berlin se espidió con fecha 23 de mayo un despacho para el conde Arnim, en Viena, que tiene á desvanecer los recelos del Austria, que con la proposicion rusa dirigida á sostener los dos primeros puntos del tratado de paz, se trate de turbar la armonia entre los confederados; y en este paso dado por la Prusia estriba cuanto por de pronto puede haber respecto á su aproximacion á la política austriaca; la cual, como es sabido, no concede paso alguno á los dos puntos primeros aisladamente, sino que quiere sostener las cuatro bases en su conjunto.

Cuando en 10 de mayo publicó el conde de Nesselrode su manifiesto acerca de las conferencias de Viena, se consideraban en Paris como terminadas las negociaciones, partiendo del principio que este previsor hombre de estado ruso no habia soltado tamaño documento mientras le hubiera quedado algun rastro de esperanza de un arreglo. Contestóle el conde de Walewski con fecha 23 de mayo en un contramanifiesto, que como primera prueba del talento en el estilo diplomático del nuevo ministro de negocios extranjeros de Francia, fué muy favorablemente juzgado. Esposiciones de esta naturaleza no consiguen por lo regular otro objeto que robustecer las convicciones de los adeptos á uno ú otro de los partidos beligerantes. Si las potencias occidentales no quieren de manera alguna prescindir del blanco tan tenazmente fijado, á saber:

Destruccion de la preponderancia rusa en el mar Negro, habiéndole alcanzado por la via de una guerra sangrienta, pues el camino de la diplomacia no los conducirá al fin propuesto. Al efecto se están tomando disposiciones muy enérgicas, pues hasta 60,000 hombres van á marchar á la Crimea para reforzar aquel ejército. La via férrea trajo diariamente 1,200 á 1,500 hombres á Marsella, los cuales fueron ya en este puerto, ya en el de Tolon, embarcados, parte en trasportes franceses, parte en americanos. Respecto al nuevo general en jefe **Aimable Jean Jacques Pelissier**, oficial de 41 años de servicio, y que de la ju entud, se cree generalmente que es el hombre que sabrá con todo acierto colocar en accion los grandes elementos puestos á su disposicion. Los hechos de armas con los cuales inauguró su mando, son de naturaleza de corroborar tan favorable y la bahía de la Cuarentena en la noche del 23 y 24, el establecimiento de las tropas aliadas sobre el Tschernaya y la tansicion enviada al mar de Azoff el día 22 de mayo, dejan á no dudarlo será ejecutado con energía. La última de estas comunicaciones, y su éxito feliz, envuelven la mayor importancia, comunicacion: la de Kertsch y la de Arabat, á lo largo de las costas del mar Pátrido, por las cuales recibia el ejército ruso cuando necesitaba. Sorprendente por demás es el que los aliados no hubieran dado este paso tiempo há, y á la vez lo es

tambien el abandono en que los rusos dejaron á Eupatoria, las pocas obras que establecieron para defender la entrada al mar de Azoff, tanto, que ni un solo día pudieron detener la invasion del enemigo. De todos modos, son estos unos resultados de tal bulto y las esperanzas tan grandes para los aliados, que indudablemente se llevarán á cabo las operaciones proyectadas para la nueva campaña, antes de que se piense en reanudar las negociaciones de paz.

EL SITIO DE SEBASTOPOL.

Y DEMÁS OPERACIONES DE LA PENÍNSULA TÁURICA.

Estraordinarias son las ocurrencias sobrevenidas en el breve espacio de tiempo que media entre mi comunicacion anterior y la fecha de hoy. Reemplazado Canrobert en el mando superior por Pelissier, hános proporcionado este bizarro caudillo nuevos triunfos, si bien á costa de mucha sangre francesa, como no menos de la de nuestros aliados. El relevo de Canrobert nos ha sorprendido mayormente, pues hace ya mucho tiempo corria el rumor por este campamento, sea porque en vista de la insuficiencia de este intrépido militar para llevar á cabo el grande cometido, se desease ó presumiese su dimision, ó bien sea que de intento se hiciera correr entre las mas la especie de lo que se premeditaba para conocer el efecto que bajo las actuales circunstancias habia de producir tamaña novedad. De aqui tambien que de vez en cuando circulara la voz que la salud del general Canrobert estaba bastante deteriorada, circunstancia que le impedia consagrarse á sus deberes con aquel calor y decision que habria sido menester. Así sucedió, como ya lo hemos indicado, que cuando el día 18 de mayo se anunció el cambio del mando superior, transmitiéndole á Pelissier, hombre de estraordinaria accion y energía, nadie lo estrañó ni mucho menos despertó susceptibilidades de ningun género. El 19 de mayo se verificó definitivamente el relevo. La órden del día que Canrobert dió al ejército con este motivo, le sirve de mucho honor, pero aun muchísimo mas la noble y generosa resolucion de continuar consagrando sus servicios á la patria, aun en un puesto subordinado. Tambien el nuevo general en jefe Pelissier, dirigió á su vez la voz al ejército mediante un órden del día, concebido en términos que le honran sobremedura y le caracterizan al propio tiempo. En ella encarece sinceramente y como es justo, los indispensables méritos de Canrobert, que con tanta heróicidad se batió en Alma é Inkerman, y que ante todo supo, á través de las penalidades inauditas de una campaña de invierno, sostener incólume la moralidad de sus soldados, tanto que el entusiasmo y decision en nada se ha enaguado, y por último, contando con la imperturbable fuerza de accion del soldado francés y el auxilio de la divina Providencia, les promete la victoria.

Y en verdad que tanto él como sus soldados han cumplido su palabra. Los días del 22 al 25 fueron días de prueba, pero tambien de alto honor y gloria para nuestras armas. Hacia ya bastante tiempo que el sol habia bajado el 22 de mayo á su ocaso, cuando la tercera division del primer cuerpo de ejército y 4 batallones de cazadores de la guardia imperial, acometieron las embo-cadas y trincheras que los rusos habian establecido entre la bahía de la Cuarentena y el baluarte Central, obras que pusieron en eminente riesgo á las nuestras, y así fué de todo punto forzoso el apoderarnos de ellas. La primera legion extranjera, no tardó en tomar la trinchera que llegaba casi á la bahía, en cuyo momento se desarrolló un combate horroroso. Habian los rusos justamente intentado una salida contra el Cementerio con 12 batallones, los cuales vinieron ahora con la rapidez del rayo sobre nosotros, con lo cual se trabó una lucha muy encarnizada que duró seis horas, pero al fin terminó á nuestro favor. El extremo de la trinchera fué el único punto que ocupado por dicha legion pudimos sostener, así se hizo necesario que en la tarde del siguiente día repitiéramos el ataque. Ejecutó la division Levallant con tal impetu y rapidez, que en menos de una hora era ya dueña de las obras rusas, las cuales fueron incontinenti convertidas por las tropas de ingenieros en obras ofensivas contra el enemigo.

De este modo hemos conseguido la grande ventaja de poder hostilizar por reaguardia varios puntos de la linea defensiva rusa, así como una parte del baluarte del Mastil. El 24 de mayo celebró Lord Raglan la victoria conseguida, y á la vez el cumpleaños de su soberano, con una brillante revista, mientras que Canrobert se puso en movimiento con objeto de practicar un reconocimiento sobre el Tschernaya cerca del puente de Traktir, el cual pasó con una parte de sus tropas, verificándolo la otra en Tschorgun, y como lo efectuasen con tanto arrojo y decision, rechazaron una porcion de batallones enemigos hasta la quinta de Mackzie. Con las señaladas ventajas alcanzadas en estos últimos días delante de Sebastopol, no tardará en caer en nuestro poder la torre de Malakoff, ó cuando menos las obras de tierra que hay á su frente. Lo que atañe á la torre de Malakoff es ahora el blanco cardinal de los esfuerzos de la extrema derecha del ejército sitiador, y coronando una pequeña altura vien a desarrollarse sus obras en sentido trasversal á la bahía inglesa denominada de Gordon. Dicha torre de forma circular y construida de silleria tiene dos pisos, constituyendo su coronamiento un parapeto tambien de silleria, dotado con 12 piezas de grande alcance y emplazadas sobre esplanadas giratorias, de modo que pueden ser apuntadas en todas direcciones. Hay tambien en ambos pisos piezas de artillería de grueso calibre. Un muro bastante grueso y aspillero con una estension de un cuarto de hora próximamente, sobre el cual desuelan cuatro baterías, pone la torre por su lado derecho en contacto con el frente Sud de la plaza y sirve para defender el arrabal de la marinería, mientras que sobre la izquierda domina este respetable fuerte el acueducto que conduce el agua del Tschernaya-Ryetschka desde el pueblo Kartowka al mencionado arrabal. Delante de esta misma torre hay dos pequeños torreones á prueba de bomba y muchas obras de resientes levantadas por los rusos que vienen formando un atrinchamiento circular, reforzados por ambos lados con dos paralelas, dotadas cada una de ellas de 15 cañones que oponen á que trata de acometerlas un luego cruzado de estraordinario efecto. Sobre la derecha de la torre de Malakoff se halla una cañada que encierra el puerto militar. En direccion de nuestras baterías se va al terreno al frente de la torre de Malakoff aplanándose.

Para completar la narracion de los recientes sucesos en el teatro de la guerra táurica, presentaremos todavía algunos datos tomados de la *Gaceta universal de Viena*. Grandes han sido las ventajas dice este periódico, que los aliados han obtenido últimamente al frente de Sebastopol, si bien á costa de mucha sangre. A los hechos de armas de la noche del 22 y 23 de mayo hay que agregar otro que tuvo lugar el 25; en este día se posesionaron los franceses de la linea del Tschernaya-Ryetschka, en donde como es sabido se hallaba el general Liprandi con su cuerpo de ejército, el cual se retiró con sus tropas sin oponer mayor resistencia; pero no se ha confirmado la noticia que los aliados hubiesen conseguido el 27 nuevas ventajas en la espresada linea sobre la division de Liprandi.

En cambio escriben con fecha 27 de mayo desde la Crimea que los aliados se han hecho dueños del mar Azoff. El 24 del propio mes, día del cumpleaños de la reina Victoria, se presentaron las fuerzas marítimas aliadas delante de Kertsch y Yenikalé. Los rusos, lejos de defender aquellos puntos, los abandonaron al aparecer el enemigo, despues de haber volado sus buques, almacenes y baterías. Los aliados desembarcaron con 20,000 hombres, se apoderaron de Kertsch y Yenikalé, haciéndose así dueños de los accesos al mar Azoff. Fué el día 24 cuando la escuadra combinada verificó el desembarque de sus tropas en la primera de aquellas plazas, y de allí se dirigieron á Yenikalé, habiendo de paso destruido tambien las baterías en Taman. Con el establecimiento de los aliados en el mar Azoff resulta á los rusos un perjuicio inmenso; ya que no cabe la menor duda que su ejército en la Crimea recibia los refuerzos de tropas y repuestos de municiones de boca y guerra y demas material en su mayor parte por la via de dicho mar y el Pátrido el cual se salvaba al efecto por un puente.

EL CUERPO ESPEDICIONARIO SARDO EN CRIMEA.

El conde de Verger, capitán del regimiento de Saboya, y ex-diputado, traza el siguiente bosquejo biográfico relativo á las notabilidades principales del ejército espedicionario sardo en la península táurica.

El teniente general Alfonso de la Marmora, general en jefe del ejército auxiliar, que se embarcó en Génova el día 23 de abril para la Crimea, fué nombrado teniente de artillería en 1823 y ascendió á teniente general con el cargo de ministro de la Guerra en 1849.

La rapidez de su carrera la debe el joven caudillo principalmente á la circunstancia de haber sido paje del rey y caballero mayor del Duque de Génova. Se distingue por su esbelta y gallarda figura, continente magestuoso y eminentemente militar y su grande perspicacia. Su asiduo estudio de cuanto abraza el arte y la ciencia de la guerra, su conocimiento particular del corazón y hábitos del soldado, cuyo cariño y respeto sabe admirablemente captarse, le constituyen en jefe de elevado concepto. Pero aun mas que todo viene en su favor la estraordinaria suerte, su constante compañera, todo lo cual hace que los oficiales en general saludaron su nombramiento como jefe superior del ejército espedicionario, con grande entusiasmo, abrigando la grata esperanza que el general de la Marmora está destinado á enaltecer aun mas la fama del ejército sardo y prestar servicios de mucha consideracion á su patria.

El conde Petitti di Roreto, jefe del E. M. G. ha servido en un principio en la artillería, en cuya arma gozó la reputacion de un oficial muy instruido, habiendo sido tambien representante en el parlamento.

Después de la campaña de Italia distinguió el ministro de la Guerra concediéndole trabajos de alta importancia. El celo y particular habilidad con que los llevó á cabo, así como su lealtad tan rara en los días que nosotros alcanzamos, le granjearon el afecto de sus superiores, y aun fué causa que se le confiara la subsecretaria del ministerio de la Guerra, nombrándole á la vez teniente coronel de Estado Mayor. En vista de todo esto nada tenia de particular que el ministro de dicho ramo encargándose del mando superior del cuerpo espedicionario, se apresurase en elegirle como jefe de su Estado Mayor general.

El comandante Govone, segundo jefe de Estado Mayor general es un oficial de relevantes circunstancias y de lo mas distinguido que cuenta el Estado Mayor general Sardo. Talento, instruccion, modestia, finura en sus modales y de aspecto sumamente agradable. Todas estas circunstancias favorables concurren en este oficial que puede prometerse un grande porvenir.

El comandante Govone se hallaba desde que empezaron las hostilidades en la Turquía, y ha tenido lugar de distinguirse al lado de Omer-Bajá y en el ejército francés delante de Sebastopol.

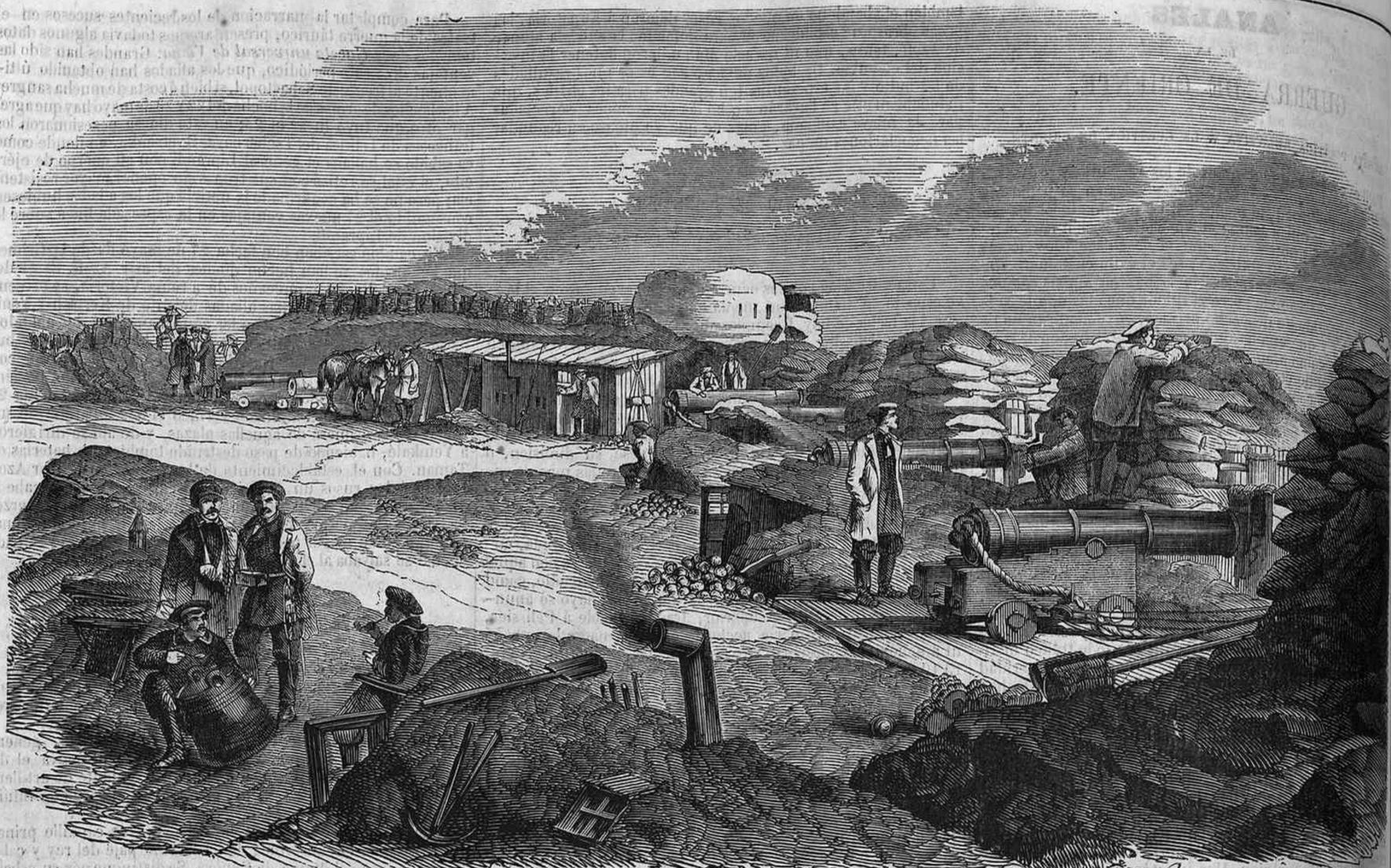
El mayor general (mariscal de campo) de Cavero, intendente general del ejército, antiguo coronel de infantería que se adquirió grande fama por su talento y dotes administrativas, es un excelente oficial, de mucha inteligencia, instruccion y actividad suma.

El aballero Valfré de Bouzo, comandante de artillería, es oficial de muy distinguido concepto. Desempeñó durante tres meses el cargo de subsecretario del ministerio de la Guerra, y fué despues nombrado coronel y comandante del regimiento de artillería de campaña.

El teniente general Durando, comandante general de la primera division ha servido en España y Portugal. En el primer año de la campaña de Italia mandó las tropas pontificias en Vicenza, y en el segundo una division piemontesa. Últimamente se encontraba como general de division en Alejandria.

El teniente general Alejandro de la Marmora, comandante general de la segunda division, es excelente soldado, hombre instruido, activo y muy inteligente. A sus desvelos se debe la organizacion de los *bersaglieris* (batallones de tiradores), á cuya cabeza recibió en el primer combate de Gaito una herida. En la segunda campaña se encargó de la gefatura del Estado Mayor general (cargo que desempeñó malamente), y por último tuvo el mando de la division de Génova.

El mayor general Tanti, jefe de la segunda brigada es natural de Modena, en donde recibió su primera instruccion militar bajo la direccion del célebre general austriaco Coronini.



El baluarte Korniloff (torre de Malakoff) delante de Sebastopol.

Resultando gravemente comprometido en los amagos revolucionarios de 1831, tuvo que emigrar á Francia estableciéndose en Lyon en donde fué destinado en la direccion de las obras de fortificacion de aquella plaza.

El general de ingenieros de la misma, testigo que habia sido de su grande actividad, y convencido de sus grandes dotes militares, le dió cartas de recomendacion cuando fué á ofrecer sus servicios al gobierno de España. En este pais tomó parte en los diferentes episodios de la guerra civil, y ascendió

á coronel de Estado Mayor. En la segunda campaña de Italia mandó la brigada de los lombardos compuesta en su mayor parte de gente soez y perdida. Desde aquella época no volvió al servicio activo hasta ahora, que se le dió mando en la division expedicionaria de Oriente.

El coronel Cialdini, jefe de la tercera brigada del ejército expedicionario es tambien de origen modenés, y oficial muy instruido, enérgico y activo. Hizo con particular distincion las campañas en España, y en la segunda campaña de Italia mandó

el regimiento número 23 compuesto de paisanos cuyos comportamiento en tan complicado y difícil cargo, fué casual que tan pronto como se concluyó aquella guerra se le nombrase en el ejército piemontés el mando de un regimiento correspondiente á la brigada de Pignerol, y al presente se halla en clase de brigadier al frente de la enunciada brigada.

El coronel, conde de Montevecchio, comandante de la cuarta brigada es el jefe mas antiguo del arma de caballería y un oficial de vastos conocimientos militares. Al darsela



La flota anglo-francesa en el Báltico: ejercicio de fuego á bordo de la fragata Bu'dog.



HELSINGFORS Y SWEABORG A VISTA DE PÁMARO. — (Véase la explicación de los números en la página 247.)



mando de dicha brigada mandaba el regimiento de Piemonte.

El coronel Mollard, como prototipo del valiente y leal soldado saboyano, le estaba también reservado el mando de una brigada. Dos medallas militares y la orden de San Mauricio decoran su pecho, y de esperar es que en el nuevo campo de honor recoja también nuevos lauros que tanto distinguen a este valiente oficial. Es un caudillo á quien el soldado le seguirá hasta el fin del mundo.

El coronel Enrique de Giustiniani, comandante en jefe de la primera brigada de reserva es el mismo joven teniente de infantería que algunos años ha publicado la táctica de las tres armas; obra extraordinariamente apreciada de los militares extranjeros. Continuó este oficial aumentando su distinguido concepto como escritor militar, consagrándose con la mayor asiduidad al estudio del arte y ciencia de la guerra. Agregado como simple capitán de infantería al Estado Mayor de una división prestó constantemente servicios de consideración debidos á sus grandes conocimientos. Nombrado comandante del Estado Mayor general, enseñó á los alumnos de la academia y oficiales de este su nuevo cuerpo la táctica y el arte de la guerra.

Hace dos años se le confió el cargo de formular el programa de las maniobras doctrinales y fué á la vez promovido á teniente coronel. Apesar de la constante laboriosidad, y brillantes servicios que descollaron aun mucho mas en Giustiniani, fué menester para que tuviera su ascenso á coronel el que se le nombrase jefe superior de la primera brigada de reserva del ejército auxiliar piemontés.

El coronel de Saboiroux, comandante general de la caballería expedicionaria goza del concepto de un oficial muy brillante y bizarro. Fué el teniente coronel mas antiguo de su arma, cuando, promoviéndole al inmediato empleo se le confirió el espresado mando.

LA INGLATERRA.

Desde que me salieron los dientes y mucho ántes, sin duda por esa facultad de intuición de que nos hablan algunos filósofos, ha sido la Inglaterra para mí objeto de serias meditaciones; pero mucho mas después de lo mucho que he leído u oído relativamente á esa nación tan poderosa hoy por su dinero, y su marina, y sobre todo por el influjo alucinador que su nombre ejerce en la imaginación de ciertos hombres acostumbrados á no ver mas que una causa para explicar todos los fenómenos de la época. Voy, pues, á decir algo de la Inglaterra, y voy principalmente á decir algo de la diplomacia; pero antes pido permiso á mis lectores, y sino me lo tomaré yo, para hacer una ligera digresion que otros decorarian con un título menos modesto.

Los autores que, con la ridícula idea de hacer una deducción matemática, andan siempre á caza de analogías históricas, pretenden ver en Francia la reproducción de la Grecia; y en Inglaterra la reproducción de Roma, dando por consiguiente á estos pueblos modernos aquellos atributos de inteligencia ó poder que distinguieron á los antiguos. Hasta cierto punto hay alguna verdad en este doble paralelo, porque sino mientan las historias, hubo en la antigua Grecia muchas, buenas y malas cualidades de que ofrece repetidas copias la moderna Francia, como hay en la Gran-Bretaña muchas cosas malas y buenas de que Roma ofreció numerosos ejemplos. Pero la verdad de la comparación no llega mas que á cierto punto, pues puede decirse que á parte de cierta gracia unas veces ligera y otras buscada comun á los franceses y á los griegos, y exceptuando el nacionalismo egoísta y avasallador en que los ingleses aparentan seguir la tradición de los romanos, el diablo me lleve si los modernos hacen otra cosa que parodiar á los antiguos. Unos y otros han tenido su período revolucionario y su época de esplendor para las artes y las ciencias; pero los nuevos regeneradores han contado por días las conquistas que sus modelos disfrutaron siglos enteros, y si me viese precisado á citar hechos probaría que las grandes virtudes no han logrado tan fiel interpretación como los grandes crímenes.

Sin embargo, no es esto lo que mas afecta á la idea del paralelo, y yo, que no tengo pretensiones de filósofo griego ni romano, pues no soy mas que un pobre literato español, castellano viejo por añadidura, franco aunque orgulloso de las ventajas morales que mi patria lleva á otros pueblos mas pedantes que ilustrados y en los cuales hasta los progresos industriales son el fruto de pasiones innobles; yo, repito, con la rusticidad característica de mi tierra y por aquello de que no hay cosa en el mundo mas atrevida que la ignorancia, voy á decir en qué sentido la nueva Roma y la moderna Grecia faltan á esa ley de analogías en que algunos han soñado sin haber dormido, y lo diré de un modo resuelto, como quien anuncia un axioma; que para esto de sentar principios absolutos y decidir cuestiones dudosas allá nos vamos los filósofos y los necios.

En todo paralelo histórico es necesario atender á las cosas y á las personas. Ahora bien, con relación á las primeras debemos convenir en que todo cuanto hoy nos ofrece la Francia, hasta en lo que tiene alguna similitud con la Grecia, es lo que se llama una ficción, mas claro, un remedo de la verdad. Entre los griegos, forzoso es reconocerlo, había una irresistible tendencia á la verdad; y esta tendencia, esta aspiración, se revelaba en todas partes revistiéndose bajo diversas formas sin perder un átomo de su pureza. Así, elaboraban sistemas filosóficos admisibles ó inadmisible, que cuando menos reflejaban la convicción de sus autores, mientras que en la moderna Francia vemos de día en día brotar teorías cuyo principal defecto no está en que sean absurdas, pues todo esto puede dispensarse al que peca inocentemente, sino en que nunca han sido alimentadas de buena fé por sus autores; y este modo inverso de obrar los unos y los otros me hace á mí creer que era en los griegos deseo de saber lo que es en los franceses deseo de lucir, ó que las especulaciones filosóficas han degenerado en especulaciones mercantiles. Perseverantes los griegos en su sistema, entonaban himnos á la libertad, porque realmente la libertad vivía en el corazón y en la inteligencia de aquel pueblo, y si he de decir lo que pienso de la Francia, por de contado haciendo algunas, aunque poquitas excepciones, quizá no hay nación en el mundo donde mas haya resonado la palabra y menos raíces haya echado la idea. Y no me refiero solo á la libertad política: hablo de la libertad civil, de esa libertad individual que todos los gobiernos reconocen compatible con

el orden público y que en mi concepto aman todos los hombres menos los franceses. Por esta razón, prescindiendo de otras muchas, los griegos impusieron ó legaron sus leyes á otros pueblos, mientras que la legislación francesa vive de empréstitos en gran parte, y nunca producirá cosa sólida fuera de su terreno especial. No hablaremos de las artes, en las cuales los griegos i mitadores fieles de la naturaleza legaron á posteridad obras inmortales y en las cuales los franceses caminan de tan diverso modo, que emplean todos los recursos del ingenio para desfigurar la verdad; hablemos de sus glorias militares, y conviniendo en que Napoleón tuviese la importancia de Alejandro, ya que no podemos convenir en que las primeras victorias de los franceses puedan compararse á las de Maratón y Salamina, veremos diferencias enormes en la tendencia de las conquistas que revelan la diferencia de sentimientos y de caracteres. Así, mientras el héroe de Macedonia luchaba por el gusto de vencer, el guerrero de Córcega peleaba por el deseo de adquirir, y esto prueba suficientemente que la ambición de gloria de los franceses no se ha vaciado en la turquesa de los griegos, cosa bien clara para los que sabemos que entre los modernos atenienses hay muchos intereses superiores á las palabras, vacías para ellos, de gloria y de independencia.

Terminada la primera parte de mi paralelo, diré solo algunas palabras para concluir la segunda. Es verdad que la Inglaterra estendiendo hoy su dominación por todo el mundo, recuerda algo el poder tradicional del imperio romano. La diferencia está no solo en que los romanos hacían generalmente sus campañas en tierra firme, mientras que los ingleses las hacen en los mares, sino en que estos consiguen á fuerza de astucia y maquinaciones rateras lo que aque los buscaban y obtenían cara á cara y á pecho descubierto. No digo que alguna vez los romanos no echasen mano de armas vedadas para triunfar: la historia, recuerda algunos hechos que son indelebles manchas para el primero de los pueblos guerreros; pero justo será confesar, que si en esta parte los ingleses se han propuesto seguir las huellas de los romanos, los discípulos han ido mucho mas allá que los maestros.

Pasemos á la tercera parte del paralelo que es la que en mi opinión presenta menos analogías, y por consiguiente mas razón para tomar á risa la manía de los modernos pueblos que tienen la extravagancia de querer representar el papel de los antiguos. Todo el mundo, al menos todos los que conocen la historia están de acuerdo en que si bien Roma eclipsó y subyugó á Grecia por el brillo de las armas, siempre fué su esclava en las ciencias, las letras y las artes. Esta opinión universalmente admitida, ha hecho ver en Virgilio la parodia de Homero, en Cicerón la de Demóstenes y en una palabra, en todo la imitación servil con que los romanos copiaron mas ó menos acertadamente á los griegos. El mismo J. J. Rousseau tan apasionado de los primeros, quizá sin saber por qué y tan injusto con los segundos, dice estas enérgicas palabras evocando la sombra de Fabricio: «¡Oh Fabricio! ¿qué hubiera pensado vuestra grande alma, si vuelto á la vida por vuestra desgracia hubiésteis visto la faz pomposa de Roma salvada por vuestro brazo, y que vuestro respetable nombre había ilustrado mas que todas sus conquistas? ¿Qué se ha hecho, hubiérais dicho de las cabañas y los rústicos hogares donde en otro tiempo habitaban la moderación y la virtud? ¿Qué esplendor ha sucedido á la simplicidad romana? ¿Qué significan este extraño lenguaje, estas costumbres afeminadas, estas estatuas, esos cuadros y estos edificios? ¿Qué habéis hecho, insensatos! Vosotros los amos de las naciones os habeis convertido en esclavos de los hombres frívolos á quienes habeis vencido; pues no son mas que retóricos los que os gobiernan. ¡Y qué, es para enriquecer arquitectos, pintores, escultores y cómicos para lo que habeis regado con vuestra sangre la Grecia y el Asia! Los despojos de Carrago son la presa de un flautista!»—«¡Romanos! apresuraos á derribar esos anfiteatros, romped esos mármoles, quemad esas pinturas, alejad á esos esclavos que os subyugan y cuyas funestas artes os corrompen. Que otras manos se ilustren con vanas habilidades: el único talento digno de Roma es el de conquistar al mundo y hacer reinar la virtud. Cuando Cineas tomó vuestro senado por una asamblea de reyes, no fué fascinado por una pompa vana ni por una elegancia rebuscada. Tampoco oyó esta elocuencia frívola que es el estudio y el encanto de los hombres fútiles. ¿Que es lo que vió Cineas de majestuoso? ¡Oh, ciudadanos! vió un espectáculo que nunca podrán dar vuestras riquezas ni vuestras artes, el mas hermoso espectáculo que bajo el cielo se ha presentado jamás; la Asamblea de dosientos hombres virtuosos dignos de mandar en Roma y de gobernar la tierra.»

Vemos por este trozo de Juan Jacobo, en que el escritor mas elocuente del mundo tronaba como de costumbre contra la elocuencia, del mismo modo que filosofaba sistemáticamente contra la filosofía; vemos, digo, confirmada la opinión de que los romanos vencedores en las armas doblaron la cerviz ante el yugo que les impuso el progreso intelectual de la Grecia.

Todo lo contrario sucede entre los franceses y los ingleses pretendidos sucesores de los griegos y los romanos. Aquí como en los tiempos antiguos, Atenas ha llegado alguna vez á ser provincia de Roma; pero no solo ha cedido en el campo de las armas, sino tambien en el de la inteligencia, y mal que les pese á ciertos escritores, que animados por un santo amor patrio busean hasta en las circunstancias geográficas de los pueblos razón ó motivo para probar que toda idea inglesa nace condenada á vegetar en los estrechos límites de una isla, y que todo acontecimiento francés llevará siempre el sello de la propaganda, como encarnado en el corazón del continente; la historia y la experiencia con la lógica de los hechos manifiestan por el contrario, que la sucesora del poder de los Césares, empujando el centro de la moderna civilización, estende sus verdades ó sus errores en Europa, al paso que aumenta sus posesiones en todo el mundo. Así hasta la misma revolución francesa del siglo diez y ocho, puede decirse que es una imitación, casi una parodia, de la revolución inglesa del siglo diez y siete. Efectivamente, las frivolidades á que en la controversia se entregó Jacobo I, á quien llamaron el *Pedante coronado*, puede decirse que aniquilaron el prestigio de la monarquía tanto como los caprichos de madama Pompadour en la corte de Luis XV. Uno y otro monarca, por la negligencia de la administración, la indiferencia hacia el porvenir y el estado angustioso que habían creado con su mal sistema económico, legaron á sus sucesores la lucha sangrienta que les debia conducir al cadalso.

El Parlamento inglés, convocado por Carlos I, empezó á

man festarse exigente, y rompió abiertamente sus hostilidades cuando el rey quiso disolverle, marcando en cada paso la línea que un siglo despues habian de seguir los estados generales de Francia respecto á Luis XVI. Es sabido que Carlos I de Inglaterra era hombre de carácter benévolo é irresoluto, de modo que las desgracias del rey empezaron por las antipatías á la reina, de la misma manera que María Antonieta preparó con su orgullo bial altanería y sus con-ajos imprudentes el cambio de la provisión que tan favorable se habia mostrado al rey. Pereció Carlos I despues de lo cual, Cromwel, un general atrevido y victorioso se calzó con el santo y la limosna, como suele decirse, y volvió á reinar la rama Stuart, proscrita en Inglaterra, así de los Borbones, y para que la parodia sea mas exacta debe ob- servarse que en ambas restauraciones fueron los hermanos de los reyes decapitados los encargados de continuar la tradición dinástica, y que esta tradición fué interrumpida por los inmortales sucesores, obteniendo un *Orange* la corona que perdió Jacobo II por sus leyes represivas contra la conciencia, como despues obtuvo en Francia un *Orleans*, la que Carlos X perdió por sus ordenanzas contra la imprenta. Vemos por consiguiente que la copia se confunde con el original: todo es idéntico, excepto que los jacobinos no fueron otra cosa que la reproducción de los puritanos. De modo que bajo el punto de vista revolucionario las crónicas de la Francia son otras tantas revoluciones arrancadas ó traducidas de la revolución inglesa.

¿Es en las ciencias en lo que la nueva Grecia desputa sobre la moderna Roma? Mucho respeto nos merecen los sabios franceses; pero creo que todos sus físicos valen menos que Newton, todos sus astrónomos menos que Herschell, todos sus médicos menos que Harvey, todos sus jurisconsultos menos que Beccaria, y si han tenido en economía política un Say, es porque los ingleses han tenido un Smith. No quiero estenderme en el paralelo literario y artístico, porque basta recordar ciertos nombres para saber de parte de quién está la ventaja. Dijo solamente que los pintores Cooper, Gibson, Cuninghame y Wright no han tenido nunca rivales en Francia, y que los poetas Shakespear, Milton y Biron tendrán difícilmente rivales en el mundo.

Sin embargo, la Francia creeria comprometida para siempre su honra si en un punto cualquiera cediese la palma del triunfo á la Gran Bretaña, y esta nación orgullosa piensa lo mismo de su antagonista. La rivalidad, lejos de disminuir aumenta cada día: las caricaturas y parodias de los ingleses son tan repetidas en París como en Londres las de los franceses, si bien debemos advertir que en Francia hasta lo que parece desden es odio, al paso que en Inglaterra hasta lo que parece odio no es mas que desden.

No faltan, si bien se mira, motivos para justificar la conducta de los unos y los otros: los recuerdos de Trafalgar y Waterloo, así como los de l'Ecluse y Caais, pesan profundamente en la memoria de los franceses, y autorizan el natural orgullo de sus rivales, que así como siempre han sido vencedores, se han llegado á figurar que siempre serán vencedores. Pero sea ó no esta la causa, lo repito, la rivalidad subsiste, y declaro formalmente que si en otros terrenos la capacidad ó el talento han estado de parte de los ingleses, lo que es en la caricatura y la parodia llevan los franceses inmensas ventajas á sus vecinos. Es una cosa magnífica ver en los teatros, en los *cafés-concerts*, en todos los espectáculos donde los franceses pueden lucir sus sales cómicas, el partido que se ven sacar de su constante pesadilla. ¿Quiéren ustedes ver una función en el *hipódromo* ó en el *circo*? Pues de seguro cuentan con una magnífica pantomima en la cual un inglés ridículamente vestido y sin mas movimiento que una estatua, montará una yegua normanda, echando el cuerpo hacia adelante y estirando las piernas, mientras otros dos ciudadanos, que por la pinta son concidudanos, hacen muecas como apesadumado, y concluyen por desafiarse al trompis, todo con gran contento y palmoteo del público que aplaude con justicia el talento de los actores. Vay n ustedes á un *café-concerts* ó *chanson*, y despues de varias piezas de canto verán salir un caricato perfectamente vestido á la inglesa contando los trabajos que ha pasado en Francia por no saber el idioma, y entre otros el de que habiendo tenido en cierta ocasion un antojo de setas, fué tan torpe, que no pudo explicarse, tuvo que recurrir al lapicero, y dibujó una seta con tan mala maña sin duda, que el mozo de la fonda en lugar de traerle setas le trajo un par de guas. Estas y otras cosas que tan frecuentes son en los espectáculos parisienses de segundo orden, producen por la gracia de la ejecución, cuando no por otra causa, un efecto magnífico en todos los espectadores que no son ingleses. Los franceses celebran la parodia por espíritu de nacionalidad y aun de rivalidad; los extranjeros que no son ingleses rien á carcajadas pagando el debido tributo al talento don se quiera que se encuentran, y los ingleses oyen y ven sin dar la menor muestra de enojo ni de alegría. ¿Qué se diría en Londres de un inglés que se hubiera reído ó enojado en Francia? Seria espulsado de la buena sociedad por grosero. Así, los franceses pueden hacer y repetir sus parodias delante de los individuos ridiculizados, seguros de que si un día la crítica arranca un movimiento, un grito de indignación, este grito, este movimiento no saldrá de un inglés, y si sale de un inglés, de hijo se ha vuelto loco.

Algunas veces he dicho yo para mi capote: «Si conforme estos chuscos de franceses la han tomado con los ingleses fríos como la nieve, la hubiesen tomado con los españoles, calientes como las lavas, que no entienden de bromas pesadas, ¡qué interjecciones tan singulares se habrían oído, y qué bofetones tan ríjidos y hermosos hubieran tenido lugar! Tal es nuestro carácter, y siento decirlo, porque la falta de calma es una falta como otra cualquiera. Creo que en esta parte todas las naciones de Europa nos llavan gran ventaja, y aunque por la gloria que me lisonjea mucho, de haber nacido en España, no envidio la de los que han nacido en Inglaterra, me alegraría poder trocar mis raptos meridionales por la paciencia glacial de los ingleses. Pero como parecen inherentes á los españoles otras cualidades magníficas que nunca han disfrutado ni comprendido los frios y calculadores hijos de las regiones septentrionales»

ARTISTA NOTABLE.

Valentin Silvestre, natural de Liria, provincia de Valencia, hijo de artesanos, y sin haber recibido otra educacion que la de aperador ó constructor de carros; entre otros objetos mecánicos que ejecutó á los 17 años, en las horas que su padre le permitia para descansar, hizo un reloj de torre que espuesto en Valencia, fué premiado por la sociedad de Amigos del país de aquella ciudad, habiendo obtenido nuevo premio á los dos años por la construccion de otro que con solo su registro marcaba la hora y sonaba la campana.

A los 20 años de edad se constituyó en el pueblo de Illana, provincia de Guadalajara, en compañía de D. Rafael Ortega, con quien estaba en relaciones de amistad toda su familia; y en este pueblo, privado de los recursos del arte, sin mas que los que él mismo ha podido procurarse, y sin auxilio alguno, ha hecho hace cuatro años una locomotora, aplicada á los caminos ordinarios, una escopeta que con un solo cañon dispara 13 tiros en dos minutos, haciendo punto en blanco; una pierna con todos los movimientos naturales, con aplicacion á D. Norberto Ramiro, vecino de Mondejar, en la misma provincia, y otra porcion de objetos mecánicos, que seria prolijo enumerar.

La locomotora se halla en esta corte, habiendo funcionado en el jardin botánico á presencia del señor ministro de Fomento y director de obras públicas, debiendo hacerse otro ensayo á que asistirán algunos señores ministros y muchos diputados.

Por la escopeta y la pierna obtuvo privilegio de invencion en febrero de 1854; y un ejemplar de la primera se halla en la esposicion de Paris.

Hé aquí una descripcion hecha por el autor de los inventos que este singular artifice ha llevado á cabo, y de los cuales dimos en LA ILUSTRACION el dibujo de la escopeta, y damos hoy los de la locomotora y pierna.

Locomotora. La aplicacion de la fuerza motriz, aunque bajo un sistema tal vez muy diferente de las máquinas conocidas en los ferro-carriles, ofrece el mismo resultado (1), comunicando el impulso solo á las ruedas de atrás, las cuales estan enteramente independientes para marchar en todas direcciones, pudiendo dar la una mas vueltas que la otra.

La direccion consiste en una porcion de ruedas dentadas A colocada en la parte anterior del juego delantero, á el que está sujeto por medio de dos teleras, sobre la cual trabaja el piñon B que forma parte del árbol C, que es el que comunica la direccion por medio de un manubrio E y F que maneja el maquinista desde su asiento D, situado á la derecha del carruaje, llevando á la vez la mano en el freno G para aumentar, disminuir ó suprimir el movimiento, todo lo que se ejecuta con facilidad. H es la romana que sirve para sujetar la válvula; I el silbato; J asiento para dos personas.

Fig. 3.ª Esta representa el interior de la caldera y fogon en cuya parte anterior se ven los orificios de los siete tubos que la atraviesan con el objeto de recibir el calor del horno y aumentar el del agua.

Escopeta. Esta escopeta contiene 13 tiros. El depósito de la pólvora está en la parte anterior de la caja, las balas en la culata.

La pieza núm. 1 es el morterete en donde recibe la carga. Este se coloca en el agujero núm. 3. La pieza núm. 2 es la que se une á el morterete y sirve de palanca para hacerle girar á recibir primero la pólvora y en seguida la bala. Esta arma se ceba por sí sola al montar la llave tomando del depósito el fulminante que necesita; gastando el tiempo necesario para tomar la punteria, pueden dispararse en un minuto de ocho á nueve tiros, ofreciendo tanta seguridad por la independencia que hay entre el tiro y el depósito como una escopeta comun. La bala es forzada y por consiguiente alcanza mucho mas que si no lo fuese.

De la pierna. **Fig. 1.ª** Representa la pierna esteriormente. A B. Son dos hierros, figura curva, que ciñen á la cadera sujetándose con dos cinturones. C es un boton unido á un hierro interior que baja desde el muslo á la rodilla y sirve para dar ó impedir el movimiento. Esta pierna se mantiene recta y firme cuando el cuerpo está cargado sobre ella. Al tiempo de cargarse sobre la otra y levantar esta, se encoge como se ve (fig. 2.ª) Al movimiento que hace el muñon hacia adelante para mudar el paso obedecen los resortes interiores, y se pone recta antes de cargarse el cuerpo sobre ella y tan fuerte como se necesita para la seguridad del individuo. En fin, este aparato ortopédico por la combinacion de sus muelles reúne á la lijereza y facilidad en sus posiciones la solidez y seguridad en ella.

VALENTIN SILVESTRE.

Illana 15 de agosto de 1853.

NOTA. Nada digo respecto al autómeta, el que dedicado á S. M. no tiene aplicacion alguna artistica.

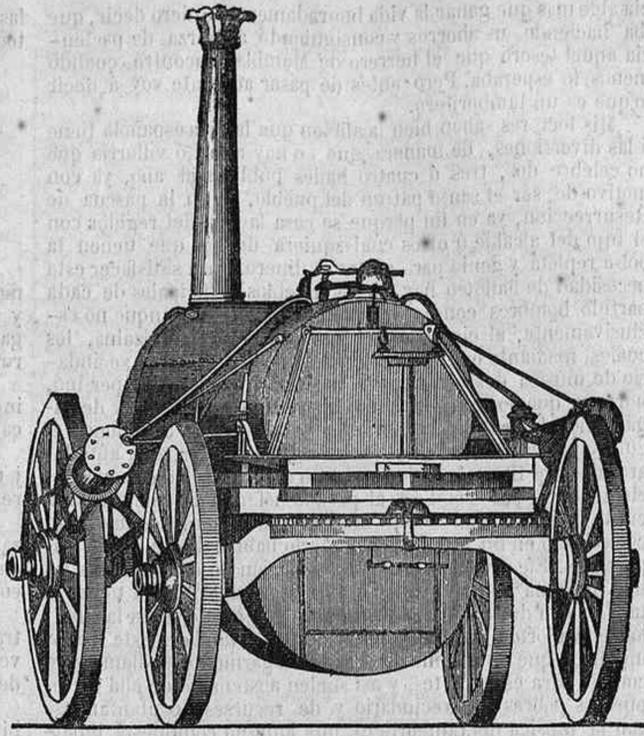
EL ULTIMO VETERANO.

(Continuacion.)

—Casas pues, mi coronel, casas prontamente y que no se trate mas de consejos. Solamente os diré que el matrimonio es el salon de policia del sentimiento... ¡Eso es!

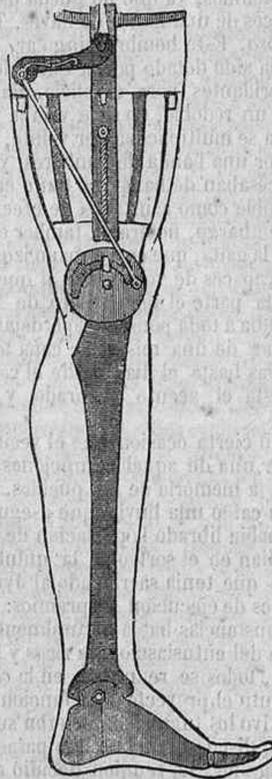
—Contentóse el conde con sonreír en señal de duda: el viejo soldado replicó:

(1) El que suscribe no ha visto mecanismo de máquina alguna de vapor, ni posee estudio alguno de dibujo.



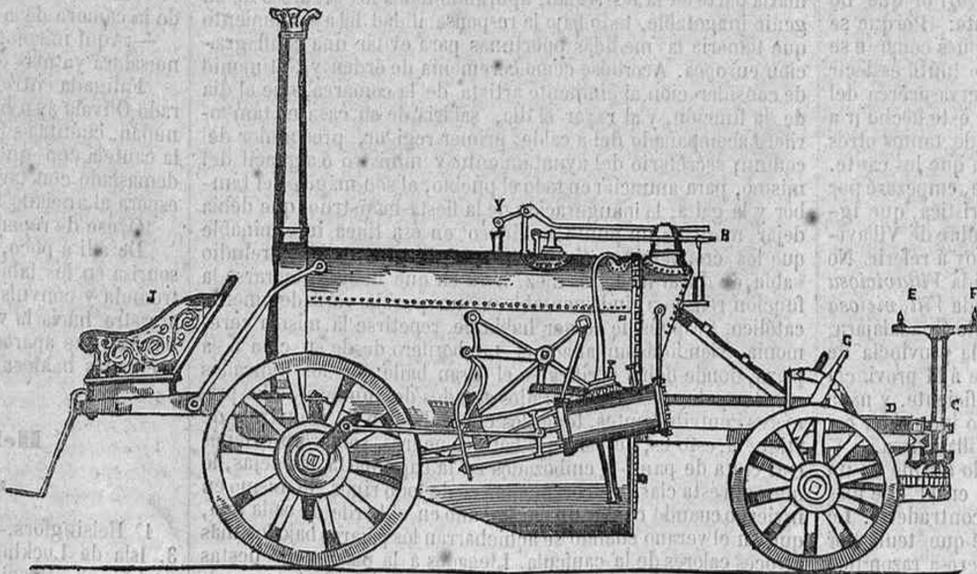
Locomotora para caminos comunes: invencion española.

—Pero si, como yo lo presagio, la vida del castillo, una vez casado os es enojosa, es para vos una verdadera fatiga ordinaria y extraordinaria, no tendreis que ir muy lejos para buscar



Pierna mecánica: invencion española.

reposo y consuelos, vendreis y vuestro viejo Acuchillado estará siempre dispuesto á escucharos, á consolaros y á defenderos...



Locomotora para caminos comunes: invencion española.

—Lo que me estás diciendo es un poco fuerte, interrumpió el conde, á quien una emocion súbita habia hecho estremecer; dices que tendré necesidad de ser consolado, de ser defendido...

—Sí, mi coronel, repitió Bourguignon, y sabeis que vuestro viejo Acuchillado estará siempre aqui.

—No te comprendo.

—Pues yo me entiendo y basta; pero bastante hemos hablado de este asunto, si me lo permitís, y en cambio de vuestra confianza voy á haceros la mia: mi coronel, ¿os acordáis? ¡Pues bien! tambien yo!

—¿Será posible?

—Muy posible, mi coronel.

—Nada me habias dicho aun de eso.

—Pues hay está el caso: ¡eso es! Si vos no os hubierais embarcado en la chalupa matrimonial, me hubiera guardado yo muy bien de poner en ella ni siquiera el pie. Aquel que me hubiese dicho hace solamente dos años que llegaría un dia en que fuese yo marido, me hubiera hecho reír á carcajadas; pero tanto los buenos como los malos ejemplos se propagan, y lo mismo que vos estoy dispuesto á saltar la barrera.

—¿Y con quién te casas?

—¡Ah! eso, mi coronel, es otro cantar: me caso con la hija del padre Guilleret, un labrador retirado de esta comunidad, que hubiera merecido muy bien una plaza en los Inválidos: ¡tantos servicios efectivos cuenta el pobre anciano!

—Mi novia se llama Luciana, y ya no está en los primeros albores de la juventud, porque tiene treinta años; pero esa edad me conviene á mí, que nunca he amado los criptos. ¿Qué queréis? Yo no puedo permanecer toda mi vida virgen y mártir. Eso me fastidiaría: ¡eso es!

—Parecía que tenias tan grande aversion al matrimonio.

—Como vos, mi coronel.

—¿Y estás enamorado?

—Absolutamente como vos, mi coronel, es decir, no arrogantemente; pero el padre Guilleret y su hija lo estan de mi ni mas ni menos que la marquesa y su hija lo estan de vos.

—¡Comó! pretendes...

—No volvamos atrás, mi coronel. Ahora estamos hablando de los Guilleret. Son muy buenas, gentes que siempre han marchado al paso, y que gozan de la estimacion de todas las autoridades superiores del canton. La hija es ademas bastante dispuesta. Dicese que es una buena ama de casa, puesto que hasta ahora ha gobernado la casa de su padre, á quien nunca ha querido abandonar desde la muerte de su difunta, habiendo rehusado partidos un poco mas elevados en grado que yo; es de carácter dulce; posee hermosas esterillas negras con pomada alisada, remangadas en guirnalda por detrás del cerbiguillo como los húrsares de Berchigny; es ademas propietaria de dos ojos castaños y de un talle lindísimo; en fin, es un verdadero flanqueador de la guardia. Ademas, repuso el veterano despues de una pausa, el padre Guilleret, campesino y todo como es, tiene *cumquibus* que han de pasar á su hija. Una vez casado pondré á la órden del dia en mi casa la disciplina militar; no habrá necesidad de tropa en las filas, ó si no guarecerse en la sala de policia ó otra cosa que no digo; seré el jefe de fila en mi casa y organizaré la combatibilidad y las distribuciones á mi manera: no se dirá que un sargento de granaderos de la vieja sea nunca el juguete de una familia de paisanos. No, nunca, nunca: nunca jamás.

Estas expresiones eran una de las locuciones favoritas del veterano.

Harleville se habia quedado pensativo.

—¿Está muy adelantado el asunto? preguntó.

—Sí, mi coronel, al borde; es decir, que todo está convenido, discutido y decretado, y que no hay mas que firmar, confeccionar la boda, y completarla.

—Bien pronto te has visto en necesidad, Acuchillado; ¿bieras podido aun aguardar.

—Pero mi coronel, si me ha sido imposible maniobrar de otra manera. «Señor Bourguignon, me decia el padre Guilleret, mi futuro suegro, necesitais casaros pronto. El hombre no ha sido criado, no ha venido al mundo para vivir solo como un oso que detesta la sociedad. Hareis un marido completo, etc. etc.» otros mil cumplimientos de la misma calaña. En estos dias y directes vaciábamos algunas botellas de su vino almacenado

detrás de los haces, y su hija me lanzaba unas miradas capaces de hacerme crecer que era ¿qué se yo qué? lo que corría por mis venas. En seguida terminábamos nuestras sesiones políticas el padre Guilleret y yo por beber muchas gotas, lo que hacia que al irme y cuando Luciana acercaba tímidamente su mejilla fresca y blanca, sobre la que aplicaba yo un beso acondicionado á guisa de adios, tuviese como una cataplasma de pólvora de cañon sobre el estómago. Tanto bailaba mi corazon dentro de la Camagnola. Oh! el padre y la hija son adorados á su teoría, lo que prueba que los padres no miran tan de cerca cuando se trata de desembarazarse de una hija.

—¿Así que no tienes mas que decir una palabra para concluir? preguntó el conde, que aparentó no entender la alusion.

—Como decís, mi coronel; una palabra que decir y mi garrapato que añadir sobre el papel timbrado depositado en manos del notario M. Gousin.

—¿Y si yo no me casase, Acuchillado dijo el conde levantándose bruscamente.

(Se continuará.)